

## REGLUGERÐ

### um breyting á reglugerð um þvingunaraðgerðir varðandi Líbú nr. 887/2015.

#### 1. gr.

##### *Þvingunaraðgerðir.*

Ákvæði 2. gr. reglugerðar um þvingunaraðgerðir varðandi Líbú nr. 887/2015 hljóði svo:  
Eftirfarandi gerðir Evrópusambandsins um þvingunaraðgerðir skulu öðlast gildi hér á landi með þeirri aðlögun sem getið er um í 3. gr.:

1. Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2015/1333 frá 31. júlí 2015 um þvingunaraðgerðir með tilliti til ástandsins í Líbú og niðurfellingu ákvörðunar (SSUÖ) 2011/137, fylgiskjal 1.
  - 1.1 Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2016/478 frá 31. mars 2016 um breytingu á ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2015/1333 um þvingunaraðgerðir með tilliti til ástandsins í Líbú og niðurfellingu ákvörðunar (SSUÖ) 2011/137, fylgiskjal 1.1.
2. Reglugerð ráðsins (ESB) 2016/44 frá 18. janúar 2016 um þvingunaraðgerðir með tilliti til ástandsins í Líbú og um niðurfellingu reglugerðar (ESB) nr. 204/2011, fylgiskjal 2.
  - 2.1 Framkvæmdarreglugerð ráðsins (ESB) 2016/466 frá 31. mars 2016 um framkvæmd 2. mgr. 21. gr. reglugerðar (ESB) 2016/44 um þvingunaraðgerðir með tilliti til ástandsins í Líbú og um niðurfellingu reglugerðar (ESB) nr. 204/2011, fylgiskjal 2.1.

Listar yfir aðila, hluti, tækni eða annað viðfang þvingunaraðgerða, sem vísað er til í framan- greindum gerðum, eru birtir á frummáli og/eða til þeirra er vísað á vef öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna eða vef Stjórnartíðinda Evrópusambandsins, eftir því sem við á. Síðari breytingar og uppfærslur listanna öðlast gildi við birtingu á þeim vefjum, sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

Framangreindar gerðir binda einstaklinga, lögaðila, rekstrareiningar og stofnanir án frekari lög- festingar, eftir því sem við getur átt, þ.m.t. ákvæði um viðskiptabann, landgöngubann og frýstingu fjármuna.

#### 2. gr.

##### *Gildistaka o.fl.*

Reglugerð þessi, sem er sett með heimild í 4. og 12. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008, öðlast þegar gildi.

*Utánrikisráðuneytinu, 29. apríl 2016.*

**Lilja Alfreðsdóttir.**

*Stefán Haukur Jóhannesson.*

**Fylgiskjal 1.****ÁKVÖRDUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2015/1333**

frá 31. júlí 2015

**um þvingunaraðgerðir með tilliti til ástandsins í Líbíu  
og niðurfellingu ákvörðunar 2011/137/SSUÖ**

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um Evrópusambandið, einkum 29. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 26. febrúar 2011 samþykkti öryggisráð Sameinuðu þjóðanna ályktun nr. 1970 (2011) þar sem það lét í ljós þungar áhyggjur yfir ástandinu í Líbíu og innleiddi þvingunaraðgerðir gegn Líbíu. Öryggisráðið hefur síðan samþykkt fjölda annarra ályktana um Líbíu sem hafa framlengt eða breytt þvingunaraðgerðum SP gegn Líbíu, þ.m.t. einkum ályktun öryggisráðs SP nr. 2174 (2014) og ályktun öryggisráðs SP nr. 2213 (2015), í tengslum við skuldbindingu öryggisráðsins gagnvart fullveldi, sjálfstæði, þjóðareiningu og friðhelgi yfirráðasvæðis Líbíu.
- 2) Hinn 28. febrúar 2011 samþykkti ráðið ákvörðun 2011/137/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi ástandsins í Líbíu <sup>(1)</sup>, að teknu tilliti til ályktunar öryggisráðs SP nr. 1970 (2011), og innleiddi viðbótarþvingunaraðgerðir í ljósi þess hve alvarlegt ástandið er í Líbíu.
- 3) Hinn 26. maí 2015 samþykkti ráðið ákvörðun (SSUÖ) 2015/818 <sup>(2)</sup> um breytingu á ákvörðun 2011/137/SSUÖ með tilliti til þess að enn steðjar ógn að friði, stöðugleika og öryggi Líbíu og því að unnt verði að ljúka pólitísku umbreytingarferli í landinu með fullnægjandi hætti, m.a. vegna þess að aðilar og rekstrareiningar, sem staðfest er að hafi tekið þátt í kúgunarstefnu fyrirverandi stjórnar Múammars Gaddafis í Líbíu eða hafi áður tengst þeirri stjórn formlega á annan hátt, ala á núverandi sundrung og einnig vegna þess að flestir þessara aðila og rekstrareininga hafa ekki verið dregnir til ábyrgðar vegna gjörða sinna. Í þeirri ákvörðun er einnig tekið tillit til þeirrar ógnar sem stafar af aðilum og rekstrareiningum sem eiga eða stjórna fjármunum líbíska ríkisins, sem voru nýttir með óréttmætum hætti undir fyrirverandi stjórn Múammars Gaddafis í Líbíu og hægt væri að nota til að ógna friði, stöðugleika eða öryggi Líbíu eða hindra eða grafa undan því að unnt verði að ljúka pólitísku umbreytingarferli í landinu með fullnægjandi hætti.
- 4) Í samræmi við ákvörðun 2011/137/SSUÖ hefur ráðið endurskoðað í heild skrárnar yfir aðila og rekstrareiningar sem settar eru fram í II. og IV. viðauka við þá ákvörðun.
- 5) Breyta ætti ástæðum skráningar í tengslum við nokkra aðila og rekstrareiningar í skránni yfir aðila og rekstrareiningar sem sett er fram í II. og IV. viðauka við ákvörðun 2011/137/SSUÖ.
- 6) Fyrir skýrleika sakir ætti að steypa þeim þvingunaraðgerðum, sem voru innleiddar með ákvörðun 2011/137/SSUÖ, eins og henni var breytt og framkvæmd var með nokkrum síðari ákvörðunum, saman í einn lagagerning.
- 7) Því ætti að fella ákvörðun 2011/137/SSUÖ úr gildi.

SAMÞYKKT ÁKVÖRDUN ÞESSA:

## I. KAFLI

**Takmarkanir á útflutningi og innflutningi.**

1. gr.

1. Lagt er bann við beinni eða óbeinni afhendingu, sölu eða tilfærslu til Líbíu á vopnum og tengdum hergögnum af hvaða gerð sem er, þ.m.t. vopnum og skotfærum, herfarartækjum og -búnaði, búnaði sem ekki er ætlaður ríkisher og varahlutum í fyrnefnd tól og tæki, einnig búnaði sem nota má til bælingar innanlands, fyrir milligöngu ríkisborgara aðildarríkjanna eða frá yfirráðasvæðum aðildarríkjanna eða gegnum þau, eða með skipum sem sigla undir fána þeirra eða með loftförum þeirra, hvort sem fyrnefnd tæki eru upprunnin á yfirráðasvæðum þeirra eður ei.

2. Lagt er bann við því:

- a) að veita einstaklingi, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun í Líbíu, eða til notkunar þar í landi, með beinum eða óbeinum hætti, tæknilega aðstoð, þjálfun eða annars konar aðstoð, þ.m.t. liðstyrk vopnaðra málaliða, sem tengist herstarfsemi og afhendingu, viðhaldi og notkun hluta, er um getur í 1. mgr.,

- b) að veita einstaklingi, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun í Líbíu, eða til notkunar þar í landi, með beinum eða óbeinum hætti, fjárhagsaðstoð sem tengist herstarfsemi og afhendingu, viðhaldi og notkun hluta, er um getur í 1. mgr.,
- c) að taka þátt, vitandi vits og af ásetningi, í starfsemi sem miðar að því, eða hefur þau áhrif, að þau bönn er um getur í a- eða b-lið eru sniðgengin.

## 2. gr.

## 1. Ákvæði 1. gr. gilda ekki um:

- a) afhendingu, sölu eða tilfærslu á óbanvænum herbúnaði, sem er einungis ætlaður til mannúðarstarfa eða í verndarskyni, og tengda tækniástoð eða þjálfun,
- b) afhendingu, sölu eða tilfærslu á hlífðarfatnaði, þ.m.t. skotheldum vestum og herhjálum, sem starfsfólk Sameinuðu þjóðanna, starfsfólk Sambandsins eða aðildarríkja þess, fulltrúar fjölmiðla og starfsmenn hjálpar- og þróunarstofnana og tengt starfsfólk hefur flutt tímabundið út til Líbíu, eingöngu til eigin nota,
- c) afhendingu, sölu eða tilfærslu á óbanvænum herbúnaði, sem eingöngu er ætlaður til aðstoðar við stjórnvöld Líbíu á sviði öryggis og afvopnunar, og tengda tækniástoð, þjálfun eða fjárhagsástoð.

## 2. Ákvæði 1. gr. gilda ekki um:

- a) afhendingu, sölu eða tilfærslu á vopnum og tengdum hergögnum og tengda tækniástoð, þjálfun eða fjárhagsástoð, þ.m.t. útvegum starfsfólks,
- b) afhendingu, sölu eða tilfærslu á vopnum og tengdum hergögnum, sem eingöngu eru ætluð til aðstoðar við stjórnvöld Líbíu á sviði öryggis og afvopnunar, og tengda tækniástoð, þjálfun eða fjárhagsástoð,

sem nefndin, sem stofnuð var skv. 24. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 1970 (2011) („nefndin“), samþykkti fyrirfram.

3. Ákvæði 1. gr. gilda ekki um afhendingu, sölu eða tilfærslu á smávopnum, léttvopnum og tengdum hergögnum, sem eru flutt út til Líbíu tímabundið, eingöngu til nota fyrir starfsfólk Sameinuðu þjóðanna, fulltrúa fjölmiðla og þá sem vinna að mannúðar- og þróunarmálum og starfsfólk þeim tengt sem nefndinni er tilkynnt um fyrirfram, hafni nefndin því ekki innan fimm virkra daga frá tilkynningunni.

4. Ákvæði 1. gr. gilda ekki um afhendingu, sölu eða tilfærslu á búnaði, sem nota má til bælingar innanlands og er einungis ætlaður til mannúðarstarfa eða í verndarskyni, ásamt tengdri tækniástoð, þjálfun eða fjárhagsástoð.

## 3. gr.

Innkaup ríkisborgara aðildarríkja á hlutum, er um getur í 1. mgr. 1. gr., frá Líbíu, annaðhvort með skipum sem sigla undir fána þeirra eða með loftförum þeirra, eru bönnuð, hvort sem þau eru upprunnin á landsvæði Líbíu eður ei.

## II. KAFLI

**Flutningageirinn.**

## 4. gr.

1. Aðildarríki skulu skoða, í samstöðu við innlend yfirvöld og í samræmi við eigin löggjöf og reglur þjóðaréttar, einkum hafréttar og viðeigandi samninga um alþjóðlegt almenningsflug, skip og loftför á leið til og frá Líbíu, á yfirráðasvæðum sínum, m.a. í höfnum og á flugvöllum, búi þau yfir upplýsingum sem gefa gilda ástæðu til að ætla að farmur þess háttar skipa eða loftfara innihaldi hluti sem bannað er að afhenda, selja, tilfæra eða flytja út skv. 1. gr.

2. Finnist hlutir, sem bannað er að afhenda, selja, færa til eða flytja út skv. 1. gr., skulu aðildarríki leggja hald á þá og losa sig við þá (t.d. með því að farga þeim, gera þá ónothæfa, geyma eða flytja til ríkis, annars en uppruna- eða ákvörðunarríkja, til förgunar).

3. Aðildarríki skulu, í samræmi við landslöggjöf hvers og eins, hafa samstarf um skoðun og förgun sem fram fer skv. 1. og 2. mgr.

4. Kröfur um að veita viðbótarupplýsingar fyrir komu eða fyrir brottför um allar vörur, sem eru fluttar inn í eða út frá aðildarríki, skulu gilda um loftför og skip sem flytja farm til og frá Líbíu.

## 5. gr.

Aðildarríki skulu synja hvers kyns loftfari um leyfi til að hefja sig til flugs eða lenda á yfirráðasvæðum sínum eða fljúga yfir þau, ef þau hafa gilda ástæðu til að ætla að í loftfarinu séu hlutir sem bannað er samkvæmt ákvörðun þessari að afhenda, selja, tilfæra eða flytja út, þ.m.t. liðstyrkur vopnaðra málaliða, nema um sé að ræða nauðlendingu.

## 6. gr.

1. Í samræmi við 5.–9. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 2146 (2014) er aðildarríkjunum heimilt að skoða á úthafinu tilgreind skip og beita til þess öllum ráðstöfunum sem hæfa hinum tilteknu aðstæðum, í fullu samræmi við alþjóðlegan mannúðarrétt og alþjóðleg mannréttindalög, eftir því sem við á, framkvæma slíkar skoðanir og beina þeim tilmælum til skipsins að grípa til viðeigandi aðgerða til að skila hráolíunni til Líbíu með samþykki ríkisstjórnar Líbíu og í samvinnu við hana.

2. Áður en hafist er handa við skoðun, eins og um getur í 1. mgr., ættu aðildarríkin fyrst að leita eftir samþykki fánaríkis skipsins.

3. Aðildarríki, sem framkvæma skoðun eins og um getur í 1. mgr., skulu tafarlaust skila skýrslu um skoðunina til nefndarinnar þar sem fram koma allar viðkomandi upplýsingar, þ.m.t. tilraunir sem gerðar voru til að leita samþykkis fánaríkis skipsins.

4. Aðildarríki, sem framkvæma skoðun eins og um getur í 1. mgr., skulu tryggja að herskip og skip í ríkiseigu eða skip starfrækt af ríkinu, sem eru nýtt í þágu hins opinbera til annars en í atvinnuskyni annist slíka skoðun.

5. Ákvæði 1. mgr. skulu ekki hafa áhrif á réttindi, skyldur eða ábyrgð aðildarríkja samkvæmt alþjóðalögum, þ.m.t. réttindi eða skyldur samkvæmt hafréttarsamningi Sameinuðu þjóðanna, m.a. almennu regluna um að fánaríki hafi eitt lögsögu yfir skipum sínum á úthafinu, að því er varðar skip sem ekki hafa verið tilgreind og við allar aðrar aðstæður en þær sem um getur í þeirri málsgrein.

6. Í V. viðauka við þessa ákvörðun eru talin upp þau skip sem um getur í 1. mgr. og sem nefndin hefur tilgreint í samræmi við 11. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 2146 (2014).

## 7. gr.

1. Aðildarríki, sem er fánaríki tilgreinds skips, skal, ef nefndin hefur tilgreint það sérstaklega, beina þeim fyrirmælum til skipsins að það skuli ekki lesta, flytja eða losa hráolíu, sem flutt er ólöglega út frá Líbíu, án fyrirmæla þess efnis frá tengilið ríkisstjórnar Líbíu, eins og um getur í 3. mgr. ályktunar öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna nr. 2146 (2014).

2. Aðildarríkin skulu, ef nefndin hefur tilgreint það sérstaklega, synja tilgreindum skipum um komu til hafna sinna nema það sé nauðsynlegt vegna skoðunar, neyðartilviks eða ef skipið snýr aftur til Líbíu.

3. Ef nefndin hefur tilgreint það sérstaklega er lagt bann við því að ríkisborgarar aðildarríkja veiti þjónustu sem tengist eldsneytistöku, s.s. að láta í té eldsneyti eða birgðir, eða aðra skipaþjónustu við tilgreind skip, eða að slíkt sé gert frá yfirráðasvæðum aðildarríkja.

4. Ákvæði 3. mgr. skulu ekki gilda ef lögbært stjórnvald í viðkomandi aðildarríki ákveður að nauðsynlegt sé að veita slíka þjónustu af mannúðarástæðum eða ef skipið snýr aftur til Líbíu. Viðkomandi aðildarríki skal tilkynna nefndinni um sérhvert slíkt leyfi án tafar.

5. Lagt er bann við fjármálaviðskiptum ríkisborgara aðildarríkja eða rekstrareininga innan lögsögu þeirra eða frá yfirráðasvæðum aðildarríkja að því er varðar hráolíu sem er flutt út ólöglega frá Líbíu með tilgreindum skipum, ef nefndin hefur tilgreint það sérstaklega.

6. Í V. viðauka eru talin upp þau skip, sem um getur í 1., 2., 3. og 5. mgr. þessarar greinar og sem nefndin hefur tilgreint í samræmi við 11. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 2146 (2014).

## III. KAFLI

**Aðgangstakmarkanir.**

## 8. gr.

1. Aðildarríki skulu gera nauðsynlegar ráðstafanir til að koma í veg fyrir að inn á yfirráðasvæði þeirra komi eða um þau fari aðilar, sem öryggisráð SP eða nefndin hefur tilgreint og látið sæta ferðatakmarkunum í samræmi við 22. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 1970 (2011), 23. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 1973

(2011), 4. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 2174 (2014) og 11. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 2213 (2015), sbr. listann í I. viðauka.

2. Aðildarríki skulu gera nauðsynlegar ráðstafanir til að hindra að inn á yfirráðasvæði þeirra komi eða um þau fari aðilar:

- a) sem eiga aðild að eða eru í vitorði um að fyrirskipa, stjórna eða stýra á annan hátt framningu alvarlegra mannréttindabrota gegn aðilum í Líbíu, þ.m.t. með því að eiga aðild að eða vera í vitorði um að skipuleggja, vera í fyrirsvari fyrir, fyrirskipa eða stjórna árásum, sem eru brot á alþjóðalögum, þ.m.t. loftárásum, á almenna borgara og húsakost almennings, eða sem koma fram fyrir þá, fyrir þeirra hönd eða samkvæmt fyrirmælum þeirra,
- b) sem staðfest er að hafi tekið þátt í kúgunarstefnu fyrrverandi stjórnar Múammars Gaddafis í Líbíu, eða hafi áður tengst þeirri stjórn formlega á annan hátt, og sem eru enn ógn við frið, stöðugleika eða öryggi Líbíu eða það að unnt verði að ljúka pólitísku umbreytingarferli í landinu með fullnægjandi hætti,
- c) sem taka þátt í eða veita aðstoð við aðgerðir sem eru ógnun við frið, öryggi eða stöðugleika Líbíu eða sem ógna eða grafa undan því að unnt verði að ljúka pólitísku umbreytingarferli í landinu með fullnægjandi hætti, þ.m.t. með:
  - i. því að skipuleggja, stjórna eða fremja verknaði sem brjóta í bága við gildandi alþjóðleg mannréttindalög eða alþjóðlegan mannúðarrétt, eða sem eru mannréttindabrot, í Líbíu,
  - ii. árásum sem beinast að flugvöllum, flutningamiðstöðvum á landi eða höfnum við sjó í Líbíu, eða stofnunum eða mannvirkjum líbíska ríkisins eða erlendu sendiráði í Líbíu,
  - iii. því að veita vopnuðum hópum eða afbrotasamtökum stuðning með ólöglegri nýtingu hráolíu eða annarra náttúruauðlinda í Líbíu,
  - iv. hótunum eða þvingunum gegn fjármálastofnunum líbíska ríkisins og ríkisolíufélagi Líbíu eða með þátttöku í hvers konar aðgerðum sem geta leitt til eða valdið óréttmætri nýtingu fjármuna líbíska ríkisins,
  - v. því að brjóta gegn eða aðstoða við að komast hjá ákvæðum um vopnasölubannið í Líbíu, sem komið var á með ályktun öryggisráðs SP nr. 1970 (2011) og 1. gr. ákvörðunar þessarar,
  - vi. því að starfa fyrir, eða fyrir hönd, eða samkvæmt fyrirmælum aðila eða rekstrareininga sem eru á lista,
- d) sem eiga eða stjórna fjármunum líbíska ríkisins, sem voru nýttir með óréttmætum hætti undir fyrrverandi stjórn Múammars Gaddafis í Líbíu og sem væri hægt að nota til að ógna friði, stöðugleika eða öryggi Líbíu eða hindra eða grafa undan því að unnt verði að ljúka pólitísku umbreytingarferli í landinu með fullnægjandi hætti,

eins og skráð er í II. viðauka við þessa ákvörðun.

3. Ákvæði 1. og 2. mgr. skuldbinda ekki aðildarríki til að meina eigin ríkisborgurum komu inn á yfirráðasvæði þess.

4. Ákvæði 1. mgr. gilda ekki ákveði nefndin eftirfarandi:

- a) að ferð sé réttlæt看leg af mannúðarástæðum, þ.m.t. trúarlegar skyldur, eða
- b) að undanþága myndi stuðla að friði og þjóðarsátt í Líbíu og að stöðugleika á svæðinu.

5. Ákvæði 1. mgr. gilda ekki ef:

- a) koma eða gegnumferð er nauðsynleg til þess að meðferð dómstóla geti farið fram eða
- b) aðildarríki ákveður, í hverju tilvikum fyrir sig, að slík koma eða gegnumferð sé nauðsynleg til að stuðla að friði og stöðugleika í Líbíu og aðildarríkið tilkynni nefndinni þar um í kjölfarið, eigi síðar en 48 klukkustundum eftir að slík ákvörðun er tekin.

6. Ákvæði 2. mgr. hafa ekki áhrif á þau tilvik þegar aðildarríki er skuldbundið að þjóðarétti, nánar tiltekið:

- a) sem gistiland alþjóðlegrar milliríkjastofnunar,
- b) sem gistiland alþjóðlegrar ráðstefnu sem SP boða til eða fram fer á þeirra vegum,
- c) samkvæmt marghliða samningi þar sem kveðið er á um forréttindi og friðhelgi eða
- d) samkvæmt Sáttasamningnum frá 1929 (Lateran-samningnum) sem Páfastóll (Vatikanborgríkið) og Ítalía gerðu sín í milli.

7. Ákvæði 6. mgr. telst einnig gilda þegar aðildarríki er gistiland Öryggis- og samvinnustofnunar Evrópu (ÖSE).

8. Ráðinu skal tilkynnt um það, með tilhlýðilegum hætti, ef aðildarríki veitir undanþágu skv. 6. eða 7. mgr.

9. Aðildarríki geta veitt undanþágur frá þeim ráðstöfunum, sem kveðið er á um í 2. mgr., ef ferð er réttlætt af knýjandi mannúðarástæðum eða með þátttöku í fundum alþjóðlegrar milliríkjastofnunar, þ.m.t. fundum sem Sambandið styður eða heldur eða fundum sem haldnir eru í því aðildarríki, sem fer með formennsku í ÖSE hverju sinni, þar sem fara fram stjórn málaumræður sem efla með beinum hætti lýðræði, mannréttindi og réttarreglu í Líbíu.

10. Aðildarríki, sem óskar eftir að veita undanþágur, sem um getur í 9. mgr., skal tilkynna ráðinu það skriflega. Undanþágan skal teljast veitt nema einn eða fleiri fulltrúar ráðsins andmæli því skriflega innan tveggja virkra daga frá því tilkynning berst um fyrirhugaða undanþágu. Ef einn eða fleiri fulltrúar ráðsins hreyfa andmælum getur ráðið tekið ákvörðun, með auknum meirihluta, um að veita fyrirhugaða undanþágu.

11. Í þeim tilvikum, skv. 6., 7. og 9. mgr., þegar aðildarríki heimilar komu aðila, sem tilgreindir eru á lista í I. eða II. viðauka, inn á yferráðasvæði sitt eða för þeirra um það, skal heimildin takmörkuð við þann tilgang sem hún er veitt í og hlutaðeigandi aðila.

#### IV. KAFLI

##### Frysting fjármuna og efnahagslegs auðs.

###### 9. gr.

1. Frysta skal alla fjármuni, aðrar fjáreignir og efnahagslegan auð sem með beinum eða óbeinum hætti er í eigu eða undir yferráðum aðila og rekstrareininga, sem öryggisráð SP eða nefndin hefur tilgreint og látið sæta frystingu eigna í samræmi við 22. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 1970 (2011), 19. og 23. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 1973 (2011), 4. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 2174 (2014) og 11. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 2213 (2015), sbr. listann í III. viðauka.

2. Frysta skal alla fjármuni, aðrar fjáreignir og efnahagslegan auð sem er, með beinum eða óbeinum hætti, í eigu eða undir yferráðum aðila og rekstrareininga:

- a) sem eiga aðild að eða eru í vitorði um að fyrirskipa, stjórna eða stýra á annan hátt framningu alvarlegra mannréttindabrota gegn aðilum í Líbíu, þ.m.t. með því að eiga aðild að eða vera í vitorði um að skipuleggja, vera í fyrirsvari fyrir, fyrirskipa eða stjórna árásum, sem eru brot á alþjóðalögum, þ.m.t. loftárásum, á almenna borgara og húsakost almennings, eða líbískra yfirvalda eða aðila og rekstrareininga, sem hafa brotið gegn eða aðstoðað við brot gegn ákvæðum ályktunar öryggisráðs SP nr. 1970 (2011) eða þessarar ákvörðunar, eða aðila eða rekstrareininga, sem koma fram fyrir þá, fyrir þeirra hönd eða samkvæmt fyrirmælum þeirra, eða rekstrareininga, sem eru í eigu eða undir yferráðum þeirra, eða aðila og rekstrareininga, sem skráð eru á listann í III. viðauka við ákvörðun þessa,
- b) sem staðfest er að hafi tekið þátt í kúgunarstefnu fyrrverandi stjórnar Múammars Gaddafís í Líbíu, eða hafi áður tengst þeirri stjórn formlega á annan hátt, og sem eru enn ógn við frið, stöðugleika eða öryggi Líbíu eða það að unnt verði að ljúka pólitísku umbreytingarferli í landinu með fullnægjandi hætti,
- c) sem taka þátt í eða veita aðstoð við aðgerðir sem eru ógnun við frið, öryggi eða stöðugleika Líbíu eða sem ógna eða grafa undan því að unnt verði að ljúka pólitísku umbreytingarferli í landinu með fullnægjandi hætti, þ.m.t. með:
  - i. því að skipuleggja, stjórna eða fremja verknaði sem brjóta í bága við gildandi alþjóðleg mannréttindalög eða alþjóðlegan mannúðarrétt, eða sem eru mannréttindabrot, í Líbíu,
  - ii. árásum sem beinast að flugvöllum, flutningamiðstöðvum á landi eða höfnum við sjó í Líbíu, eða stofnunum eða mannvirkjum líbíska ríkisins eða erlendu sendiráði í Líbíu,
  - iii. því að veita vopnuðum hópum eða afbrotasamtökum stuðning með ólöglegri nýtingu hráolíu eða annarra náttúruauðlinda í Líbíu,
  - iv. hótunum eða þvingunum gegn fjármálastofnunum líbíska ríkisins og ríkisolíufélagi Líbíu eða með þátttöku í hvers konar aðgerðum sem geta leitt til eða valdið óréttmætri nýtingu fjármuna líbíska ríkisins,
  - v. því að brjóta gegn eða aðstoða við að komast hjá ákvæðum um vopnasölbannið í Líbíu, sem komið var á með ályktun öryggisráðs SP nr. 1970 (2011) og 1. gr. ákvörðunar þessarar,
  - vi. því að starfa fyrir, eða fyrir hönd, eða samkvæmt fyrirmælum aðila eða rekstrareininga sem eru á lista,
- d) sem eiga eða stjórna fjármunum líbíska ríkisins, sem voru nýttir með óréttmætum hætti undir fyrrverandi stjórn Múammars Gaddafís í Líbíu og sem væri hægt að nota til að ógna friði, stöðugleika eða öryggi Líbíu eða hindra eða grafa undan því að unnt verði að ljúka pólitísku umbreytingarferli í landinu með fullnægjandi hætti,

sbr. listann í IV. viðauka.

3. Allir fjármunir, aðrar fjáreignir og efnahagslegur auður, sem með beinum eða óbeinum hætti er í eigu eða undir yferráðum rekstrareininga sem skráðar eru í VI. viðauka og var frystur frá og með 16. september 2011, skal frystur áfram.

4. Enga fjármuni, aðrar fjáreignir eða efnahagslegan auð skal, með beinum eða óbeinum hætti, gera aðgengilegan þeim einstaklingum, lögaðilum eða rekstrareiningum er um getur í 1. og 2. mgr. eða vera þeim til hagsbóta.

5. Bannið við því að gera fjármuni, fjáreignir eða efnahagslegan auð aðgengilegan einstaklingum eða rekstrareiningum er um getur í 2. mgr., að því leyti sem það gildir um hafnaryfirvöld, kemur ekki í veg fyrir framkvæmd samninga, fram til 15. júlí 2011, sem voru gerðir fyrir 7. júní 2011, að undanskildum samningum sem tengjast olíu, gasi og hreinsuðum afurðum.

6. Heimilt er að veita undanþágur vegna fjármuna, fjáreigna og efnahagslegs auðs sem er:

- a) nauðsynlegur vegna grunnútgjalda, þ.m.t. greiðslur vegna matarkaupa, leigu eða veðlána, lyfja og lækni meðferðar, skattheimtu, váttryggingariðgjalda og opinberra þjónustugjalda,
- b) eingöngu ætlaður til að greiða hæfilega þóknun fyrir sérfræðiþjónustu og standa undir útgjöldum vegna veittrar lögfræðiþjónustu í samræmi við landslög eða
- c) eingöngu ætlaður til að greiða þóknun eða þjónustugjöld, samkvæmt landslögum, fyrir venjubundna vörslu eða viðhald frystra fjármuna, annarra fjáreigna og efnahagslegs auðs,

að fram kominni tilkynningu hlutaðeigandi aðildarríkis til nefndarinnar um þá fyrirætlun sína að heimila, þar sem það á við, aðgengi að slíkum fjármunum, öðrum fjáreignum eða efnahagslegum auði, hafni nefndin því ekki innan fimm virkra daga frá tilkynningunni.

7. Einnig er heimilt að veita undanþágur vegna fjármuna og efnahagslegs auðs sem er:

- a) nauðsynlegur vegna óvenjulegra útgjalda, að fram kominni tilkynningu hlutaðeigandi aðildarríkis til nefndarinnar, eftir því sem við á, og að fengnu samþykki hennar eða
- b) andlag dóms-, stjórnvalds- eða gerðardómsveðs eða niðurstöðu dómstóls, stjórnvalds eða gerðardóms, þar sem kveðið er á um að nota megi fjármunina, aðrar fjáreignir og hinn efnahagslega auð til þess að uppfylla skilyrði veðsins eða fyrrnefndrar niðurstöðu, að því tilskildu að veðið eða niðurstaðan hafi verið skráð fyrir samþykktardag ályktunar öryggisráðs SP nr. 1970 (2011) og sé ekki til hagsbóta fyrir aðila eða rekstrareiningu, er um getur í 1. eða 2. mgr. þessarar greinar, eftir að hlutaðeigandi aðildarríki hefur sent nefndinni tilkynningu þessu viðvíkjandi, eftir því sem við á.

8. Að því er varðar aðila og rekstrareiningar sem skráð eru í IV. viðauka má einnig gera undanþágur vegna fjármuna og fjárhagslegs auðs sem er nauðsynlegur í mannúðarskyni, t.d. til þess að veita, eða greiða fyrir því að veitt sé, aðstoð, þ.m.t. sjúkragögn, matvæli, rafmagn, aðstoð starfsmanna hjálpar- og þróunarstofnana og tilheyrandi aðstoð eða aðstoð vegna brottflutnings erlendra ríkisborgara frá Líbíu.

9. Með tilliti til rekstrareininga, er um getur í 3. mgr., er enn fremur heimilt að veita undanþágur vegna fjármuna, fjáreigna og efnahagslegs auðs, að því tilskildu að:

- a) hlutaðeigandi aðildarríki hafi sent nefndinni tilkynningu um þá fyrirætlun sína að heimila aðgang að fjármunum, öðrum fjáreignum eða efnahagslegum auði vegna eins eða fleiri eftirtalinnna þátta, nema nefndin gefi neikvætt svar innan fimm virkra daga frá tilkynningunni:
  - i. mannúðarástæðna,
  - ii. eldsneytis, rafmagns og vatns til borgaralegra nota eingöngu,
  - iii. þess að aftur er tekin upp framleiðsla og sala Líbíu á vetniskolefnum,
  - iv. stofnunar, reksturs eða eflingar stofnana borgaralegra stjórnvalda og stofnana á sviði borgaralegra, opinberra grunnvirkja eða
  - v. til að stuðla að því að hefja starfrækslu bankageirans á ný, m.a. að styðja við milliríkjavíðskipti eða stuðla að milliríkjavíðskiptum við Líbíu,
- b) hlutaðeigandi aðildarríki hafi tilkynnt nefndinni að fyrrnefndir fjármunir, aðrar fjáreignir eða efnahagslegur auður verði ekki aðgengilegur þeim aðilum er um getur í 1., 2. og 3. mgr. eða verði þeim til hagsbóta,
- c) hlutaðeigandi aðildarríki hafi haft samráð fyrirfram við líbísk stjórnvöld um notkun fyrrnefndra fjármuna, annarra fjáreigna eða efnahagslegs auðs og
- d) hlutaðeigandi aðildarríki hafi upplýst líbísk stjórnvöld um tilkynninguna sem send var samkvæmt þessari málsgrein og líbísk stjórnvöld hafi ekki innan fimm virkra daga hreyft andmælum við því að fyrrgreindir fjármunir, aðrar fjáreignir eða efnahagslegur auður verði affrystur.

10. Ákvæði 1. og 2. mgr. koma ekki í veg fyrir að tilgreindur aðili eða rekstrareining geti innt af hendi greiðslu samkvæmt samningi, sem var gerður áður en hann eða hún var færð á lista, að því tilskildu að hlutaðeigandi aðildarríki hafi gengið úr skugga um að aðili eða rekstrareining, er um getur í 1. eða 2. mgr., veiti ekki fyrrnefndri greiðslu viðtöku með beinum eða óbeinum hætti og eftir að hlutaðeigandi aðildarríki hefur tilkynnt nefndinni, eftir því sem við á, 10 virkum dögum áður en slík heimild er veitt, um þá fyrirætlun að inna fyrrnefnda greiðslu af hendi eða veita henni viðtöku eða að heimila að fjármunir, aðrar fjáreignir eða efnahagslegur auður verði affrystur í þessu skyni.

11. Ákvæði 3. mgr. koma ekki í veg fyrir að rekstrareining, er um getur í þeirri málsgrein, standi skil á greiðslu, sem er á gjalddaga samkvæmt samningi sem var gerður áður en sú rekstrareining var færð á lista samkvæmt ákvörðun þessari, að því tilskildu að hlutaðeigandi aðildarríki hafi gengið úr skugga um að beinn eða óbeinn viðtakandi greiðslunnar sé ekki aðili eða rekstrareining er um getur í 1., 2. og 3. mgr. og eftir að viðkomandi aðildarríki hefur tilkynnt nefndinni um þá fyrirætlun að standa skil á eða taka við greiðslunni eða að heimila affrystingu fjármuna, annarra fjáreigna eða efnahagslegs auðs í þessu skyni 10 virkum dögum áður en sú heimild er veitt.

12. Lögbær stjórnvöld í aðildarríki geta heimilað, þrátt fyrir 2. mgr., með tilliti til aðila og rekstrareininga sem eru skráð í IV. viðauka, að tiltekni frystir fjármunir eða efnahagslegur auður verði affrystur, að því tilskildu að eftirfarandi skilyrðum sé fullnægt:

- a) að fjármunirnir eða hinn efnahagslegi auður sé andlag ákvörðunar gerðardóms, sem fyrir liggur fyrir þann dag þegar viðkomandi einstaklingur, lögaðili, rekstrareining eða stofnun, er um getur í 2. mgr., var færð á lista í IV. viðauka, eða andlag ákvörðunar dómstóls eða stjórnvalds innan Sambandsins eða ákvörðunar dómstóls sem er aðfararhæf í viðkomandi aðildarríki fyrir eða eftir þann dag,
- b) að fjármunirnir eða hinn efnahagslegi auður verði einungis notaður til að uppfylla kröfur, sem fyrrnefnd ákvörðun tryggir eða sem viðurkennt er að séu gildar samkvæmt henni, innan þeirra marka sem gildandi lög og reglur um réttindi þeirra aðila, sem eiga slíkar kröfur, kveða á um,
- c) að ákvörðunin sé ekki í þágu einstaklings, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar, sem er tilgreind í III., IV. eða VI. viðauka, og
- d) að viðurkenning ákvörðunarinnar stríði ekki gegn allsherjarreglu í viðkomandi aðildarríki.

Aðildarríki skal tilkynna hinum aðildarríkjunum og framkvæmdastjórninni um sérhverja heimild sem er veitt samkvæmt þessari málsgrein.

13. Ákvæði 4. mgr. gilda ekki þegar eftirtaldir fjármunir eru lagðir inn á frysta reikninga:

- a) vextir eða aðrar tekjur af fyrrnefndum reikningum,
- b) greiðslur samkvæmt samningum, samkomulagi eða skuldbindingum sem urðu til fyrir þann dag þegar reikningarnir urðu andlag þvingunaraðgerða eða
- c) greiðslur, sem inna ber af hendi samkvæmt ákvörðunum dóms, stjórnarsýslustofnunar eða gerðardóms sem teknar eru í Sambandinu eða eru aðfararhæfar í viðkomandi aðildarríki, með tilliti til þeirra aðila og rekstrareininga sem skráð eru í IV. viðauka,

að því tilskildu að slíkir vextir, aðrar tekjur og greiðslur falli áfram undir ákvæði 1. eða 2. mgr.

## V. KAFLI

### Aðrar þvingunaraðgerðir.

#### 10. gr.

Aðildarríki skulu krefjast þess af ríkisborgurum sínum, aðilum, sem heyra undir þeirra lögsögu, og fyrirtækjum, sem eru með réttarstöðu lögaðila á yfirráðasvæðum þeirra eða heyra undir þeirra lögsögu, að vera vel á verði þegar þau eiga í viðskiptum við rekstrareiningar, sem eru með réttarstöðu lögaðila í Líbíu eða heyra undir lögsögu Líbíu, og einstaklinga og rekstrareiningar, sem koma fram fyrir þeirra hönd eða samkvæmt þeirra fyrimælum, og rekstrareiningar, sem eru í eigu þeirra eða undir stjórn þeirra, með það fyrir augum að koma í veg fyrir viðskipti sem gætu stuðlað að ofbeldi og valdbeitingu gegn almennum borgurum.

## VI. KAFLI

### Almenn ákvæði og lokaákvæði.

#### 11. gr.

Tilgreindum aðilum eða rekstrareiningum, sem eru á lista í I., II., III. eða IV. viðauka, eða öðrum aðila eða rekstrareiningu í Líbíu, þ.m.t. ríkisstjórn Líbíu, eða aðila eða rekstrareiningu, sem gerir kröfur á vegum eða í þágu fyrrnefnds aðila eða rekstrareiningar, skal óheimilt að gera nokkrar kröfur vegna ráðstafana sem ákveðnar



hafa verið samkvæmt ályktun öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna nr. 1970 (2011), þ.m.t. ráðstafanir Sambandsins eða aðildarríkja þess, sem er krafist vegna eða í tengslum við framkvæmd viðeigandi ákvarðana öryggisráðsins eða þeirra ráðstafana sem ákvörðun þessi tekur til, þ.m.t. kröfur um bætur eða aðrar kröfur af því tagi, t.d. krafa um jöfnun eða krafa samkvæmt tryggingu, í tengslum við samninga eða viðskipti sem fyrrnefndar ráðstafanir höfðu, beint eða óbeint, að öllu leyti eða að hluta, áhrif á.

## 12. gr.

1. Ráðið skal framfylgja breytingum á I., III., V. og VI. viðauka á grundvelli ákvarðana öryggisráðsins eða nefndarinnar.
2. Ráðið skal, einróma, að tillögu aðildarríkja eða ædsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum, taka saman listana í II. og IV. viðauka og samþykkja breytingar á þeim.

## 13. gr.

1. Tilgreini öryggisráðið eða nefndin aðila eða rekstrareiningu skal ráðið fella slíkan einstakling eða rekstrareiningu inn í I. eða III. viðauka.
2. Ákveði ráðið að þær ráðstafanir, er um getur í 2. mgr. 8. gr. og 2. mgr. 9. gr., skuli taka til tiltekins aðila eða rekstrareiningar, skal það gera viðeigandi breytingar á II. og IV. viðauka.
3. Ráðið skal tilkynna ákvörðun sína hlutaðeigandi aðila eða rekstrareiningu, sem um getur í 1. og 2. mgr., þ.m.t. ástæður þess að viðkomandi er skráður á lista, annaðhvort millilíðalaust, ef heimilisfang viðkomandi er þekkt, eða með útgáfu tilkynningar, þar sem fyrrnefndum aðila eða rekstrareiningu býðst að leggja fram athugasemdir sínar.
4. Ef athugasemdir eru gerðar eða traust, ný gögn lögð fram skal ráðið endurskoða ákvörðun sína og upplýsa viðkomandi einstakling eða rekstrareiningu um niðurstöðuna.

## 14. gr.

Tilgreini nefndin skip, eins og um getur í 1. mgr. 6. gr. og 1. 2., 3. og 5. mgr. 7. gr., skal ráðið fella upplýsingar um skipið inn í V. viðauka.

## 15. gr.

1. Í I., II., III. IV. og VI. viðauka skal tilgreina ástæður þess að hlutaðeigandi aðilar og rekstrareiningar eru skráðir á lista, eins og öryggisráðið eða nefndin segir fyrir um, að því er varðar I., III. og VI. viðauka.
2. Í I., II., III., IV. og VI. viðauka skulu einnig koma fram, þar sem það á við, nauðsynlegar upplýsingar, sem öryggisráðið eða nefndin tilgreinir að því er I., III. og VI. viðauka viðvíkur, til þess að unnt sé að bera kennsl á viðkomandi aðila eða rekstrareiningar. Að því er einstaklinga varðar geta þessar upplýsingar verið nöfn þeirra, m.a. tökuheiti, fæðingardagur, -ár og -staður, þjóðerni, númer vegabréfs og kennivottorðs, kyn, heimilisfang, ef þekkt, og hlutverk eða starf. Að því er varðar rekstrareiningar geta þessar upplýsingar verið m.a. nöfn, skráningarstaður og -dagsetning, skráningarnúmer og starfsstöð. Í I., III. og VI. viðauka skal einnig koma fram hvaða dag öryggisráðið eða nefndin tilgreindi viðkomandi.

## 16. gr.

Sambandið skal, í því skyni að hámarka áhrif þvingunaraðgerða þeirra sem mælt er fyrir um í ákvörðun þessari, hvetja þriðju lönd til þess að innleiða álíka þvingunaraðgerðir.

## 17. gr.

1. Endurskoða ber ákvörðun þessa, breyta henni eða fella hana úr gildi, eftir því sem við á, einkum samkvæmt viðeigandi ákvörðunum öryggisráðsins.
2. Þær ráðstafanir, er um getur í 2. mgr. 8. gr. og 2. mgr. 9. gr., skal endurskoða með reglulegu millibili og a.m.k. á 12 mánaða fresti. Þær skulu falla úr gildi gagnvart viðkomandi aðilum og rekstrareiningum ákvarði ráðið, samkvæmt þeirri málsmeðferð er um getur í 2. mgr. 12. gr., að skilyrðin fyrir því að grípa til þeirra séu ekki lengur fyrir hendi.

## 18. gr.

Ákvörðun 2011/137/SSUÖ er felld úr gildi.

19. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Gjört í Brussel 31. júlí 2015.

*Fyrir hönd ráðsins,*

J. Asselborn

*forseti.*

<sup>(1)</sup> Ákvörðun ráðsins 2011/137/SSUÖ frá 28. febrúar 2011 um þvingunaraðgerðir í ljósi ástandsins í Líbíu (Stjtið ESB L 58, 3.3.2011, bls. 53).

<sup>(2)</sup> Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2015/818 frá 26. maí 2015 um breytingu á ákvörðun 2011/137/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi ástandsins í Líbíu (Stjtið. ESB L 129, 27.5.2015, bls. 13).

#### I. VIÐAUKI

##### **Skrá yfir aðila sem um getur í 1. mgr. 8. gr.**

Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1458493115853&uri=CELEX:32015D1333>.

Síðari breytingar og uppfærslur listans öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á vef Stjórnartíðinda ESB (<http://eur-lex.europa.eu>), sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

#### II. VIÐAUKI

##### **Skrá yfir aðila og rekstrareiningar sem um getur í 2. mgr. 8. gr.**

Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1458493115853&uri=CELEX:32015D1333>.

Síðari breytingar og uppfærslur listans öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á vef Stjórnartíðinda ESB (<http://eur-lex.europa.eu>), sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

#### III. VIÐAUKI

##### **Skrá yfir aðila og rekstrareiningar sem um getur í 1. mgr. 9. gr.**

Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1458493115853&uri=CELEX:32015D1333>.

Síðari breytingar og uppfærslur listans öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á vef Stjórnartíðinda ESB (<http://eur-lex.europa.eu>), sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

#### IV. VIÐAUKI

##### **Skrá yfir aðila og rekstrareiningar sem um getur í 2. mgr. 9. gr.**

Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1458493115853&uri=CELEX:32015D1333>.

Síðari breytingar og uppfærslur listans öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á vef Stjórnartíðinda ESB (<http://eur-lex.europa.eu>), sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

## V. VIÐAUKI

**Skrá yfir skip sem um getur í 1. mgr. 6. gr. og 1., 2., 3. og 5. mgr. 7. gr.**

Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1458493115853&uri=CELEX:32015D1333>.

Síðari breytingar og uppfærslur listans öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á vef Stjórnartíðinda ESB (<http://eur-lex.europa.eu>), sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

## VI. VIÐAUKI

**Skrá yfir rekstrareiningar sem um getur í 3. mgr. 9. gr.**

Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1458493115853&uri=CELEX:32015D1333>.

Síðari breytingar og uppfærslur listans öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á vef Stjórnartíðinda ESB (<http://eur-lex.europa.eu>), sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

**Fylgiskjal 1.1.****ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2016/478**

**frá 31. mars 2016**

**um breytingu á ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2015/1333 um þvingunaraðgerðir með tilliti til ástandsins í Líbíu og niðurfellingu ákvörðunar (SSUÖ) 2011/137**

Eftirfarandi breytingar eru gerðar á ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2015/1333:

- 1) Aðilarnir sem skráðir eru í viðakauka við ákvörðun þessa skulu bætast við skrárnar í II. og IV. viðaukum.
- 2) Eftirfarandi málsgreinar skulu bætast við 17. gr.:

„3. Aðgerðirnar sem vísað er til í 2. mgr. 8. gr. skulu gilda fyrir færslur nr. 16, 17 og 18 í II. viðauka til 2. októbers 2016.

4. Aðgerðirnar sem vísað er til í 2. mgr. 9. gr. skulu gilda fyrir færslur nr. 21, 22, og 23 í IV. viðauka til 2. októbers 2016.“

(Efnisútdráttur).

## VIÐAUKI

## „II. VIÐAUKI

**Listi yfir aðila og rekstrareiningar sem vísað er til í 2. mgr. 8. gr.**

Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1459959072574&uri=CELEX:32016D0478>.

Síðari breytingar og uppfærslur listans öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á vef Stjórnartíðinda ESB (<http://eur-lex.europa.eu>), sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

## IV. VIÐAUKI

**Listi yfir aðila og rekstrareiningar sem vísað er til í 2. mgr. 9. gr.**

Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1459959072574&uri=CELEX:32016D0478>.

Síðari breytingar og uppfærslur listans öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á vef Stjórnartíðinda ESB (<http://eur-lex.europa.eu>), sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.“

**Fylgiskjal 2.****REGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2016/44****frá 18. janúar 2016****um þvingunaraðgerðir með tilliti til ástandsins í Líbíu  
og um niðurfellingu reglugerðar (ESB) nr. 204/2011**

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 215. gr.,

með hliðsjón af ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2015/1333 frá 31. júlí 2015 um þvingunaraðgerðir með tilliti til ástandsins í Líbíu og niðurfellingu ákvörðunar 2011/137/SSUÖ <sup>(1)</sup>,

með hliðsjón af sameiginlegri tillögu frá æðsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum og framkvæmdastjórn Evrópusambandsins,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 28. febrúar 2011 samþykkti ráðið ákvörðun 2011/137/SSUÖ <sup>(2)</sup>. Í samræmi við ályktun öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna nr. 1970 (2011) og ályktanir þess sem fylgdu í kjölfarið, var í ákvörðun 2011/137/SSUÖ kveðið á um vopnasölbann, bann við tækjabúnaði til bælingar innanlands og einnig aðgangstakmarkanir og frystingu fjármuna og efnahagslegs auðs tiltekinna aðila og rekstrareininga sem taka þátt í alvarlegum mannréttindabrotum gegn einstaklingum í Líbíu, þ.m.t. með því að taka þátt í árásum, sem eru brot á alþjóðalögum, á almenna borgara og borgaraleg mannvirki. Þessir einstaklingar eða lögaðilar og rekstrareiningar eru skráðir í viðaukum við ákvörðun 2011/137/SSUÖ. Lagasetning var því nauðsynleg til að koma á viðeigandi, nauðsynlegum aðgerðum. Öryggisráð Sameinuðu þjóðanna („öryggisráðið“) hefur síðan samþykkt fjölda ályktana um Líbíu til viðbótar sem hafa framlengt eða breytt þvingunaraðgerðum SP gegn Líbíu, þ.m.t. ályktun öryggisráðs SP nr. 2174 (2014) um breytingu á gildissviði vopnasölbansins og framlengingu á beitingu aðgerða um ferðabann og eignafrystingu og ályktun öryggisráðs SP nr. 2213 (2015), í tengslum við skuldbindingu öryggisráðsins gagnvart fullveldi, sjálfstæði, þjóðareiningu og friðhelgi yfirráðasvæðis Líbíu.
- 2) Hinn 26. maí 2015 samþykkti ráðið ákvörðun (SSUÖ) 2015/818 <sup>(3)</sup> um breytingu á ákvörðun 2011/137/SSUÖ með tilliti til þess að enn stöðjar ógn að friði, stöðugleika og öryggi í Líbíu og því að unnt verði að ljúka pólitísku umbreytingarferli í landinu með fullnægjandi hætti. Í ákvörðun (SSUÖ) 2015/818 er einnig tekið tillit til þeirrar ógnar sem stafar af aðilum og rekstrareiningum sem eiga eða stjórna fjármunum líbíska ríkisins, sem voru nýttir með óréttmætum hætti undir fyrrverandi stjórn Múammars Gaddafis í Líbíu og hægt væri að nota til að ógna friði, stöðugleika eða öryggi Líbíu eða hindra eða grafa undan því að unnt verði að ljúka pólitísku umbreytingarferli í landinu með fullnægjandi hætti. Ráðið hefur endurskoðað að fullu skrárnar yfir aðila og rekstrareiningar sem aðgerðir um ferðabann og eignafrystingu taka til og sem settar eru fram í II. og III. viðauka við ákvörðun 2011/137/SSUÖ. Hinn 31. júlí 2015 samþykkti ráðið samsteypta ákvörðun (SSUÖ) 2015/1333 sem felldi niður ákvörðun 2011/137/SSUÖ.
- 3) Fyrir skýrleika sakir ætti að steypa reglugerð ráðsins (ESB) nr. 204/2011 <sup>(4)</sup>, eins og henni hefur verið breytt og hún framkvæmd með nokkrum síðari reglugerðum, saman í nýja reglugerð.
- 4) Vald til að breyta listunum í II. og III. viðauka við reglugerð þessa ætti að vera í höndum ráðsins í ljósi þeirrar sérstöku ógnunar við frið og öryggi á alþjóðavísu á svæðinu sem ástandið í Líbíu skapar og til þess að tryggja samræmi við gildandi aðferð við að breyta og endurskoða viðaukana við ákvörðun (SSUÖ) 2015/1333.
- 5) Vegna framkvæmdar reglugerðar þessarar og til að skapa sem mesta réttarvissu innan Sambandsins ætti að birta nöfn og aðrar upplýsingar sem máli skipta, um þá einstaklinga, lögaðila, rekstrareiningar og stofnanir sem nauðsynlegt er að frysta fjármuni og efnahagslegan auð hjá samkvæmt ákvæðum reglugerðar þessarar. Öll vinnsla persónuupplýsinga ætti að vera í samræmi við reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 45/2001 <sup>(5)</sup> og tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB <sup>(6)</sup>.
- 6) Reglugerð þessi öðlast gildi án tafar til þess að tryggt sé að þær aðgerðir sem þar er kveðið á um skili árangri.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

## 1. gr.

Í þessari reglugerð er merking eftirfarandi hugtaka sem hér segir:

- a) „fjármunir“: hvers konar fjáreignir og ágóði, þ.m.t. en þó ekki eingöngu:
  - i. reiðufé, ávísanir, peningakröfur, víxlar, póstávísanir og aðrir greiðslugerningar,
  - ii. innstæður hjá fjármálastofnunum eða öðrum rekstrareiningum, inneignir á reikningum, skuldir og fjárskuldbindingar,
  - iii. verðbréf eða skuldaskjöl, sem viðskipti eru með á almennum markaði og utan hans, þ.m.t. hlutabréf og eignarhlutir, skírteini fyrir verðbréfum, skuldabréf, skuldaviðurkenningar, ábyrgðir, óverðtryggð skuldabréf og afleiðusamningar,
  - iv. vextir, arðgreiðslur eða aðrar tekjur eða verðmæti sem safnast upp vegna eigna eða myndast af eignum,
  - v. lánsviðskipti, réttur til skuldajöfnunar, tryggingar, fullnustuábyrgðir eða aðrar fjárskuldbindingar,
  - vi. ábyrgðir, farmbréf, afsalsbréf,
  - vii. skjöl sem færa sönnur á hlutdeild í fjármunum eða fjármagni,
- b) „frysting fjármuna“: að koma í veg fyrir hvers konar flutning, yfirfærslu, breytingu, notkun á, aðgang að eða viðskipti með fjármuni á einhvern hátt sem mundi leiða til breytinga á umfangi þeirra, fjárhæð, staðsetningu, eignarrétti, eignarhaldi, eðli, áfangastað eða annarra breytinga sem gera notkun fjármuna mögulega, þ.m.t. stýring eignasafns,
- c) „efnahagslegur auður“: eignir af hvers kyns toga, hvort heldur efnislegar eða óefnislegar, lausafé eða fasteignir, sem eru ekki fjármunir, en unnt er að nota til að afla sér fjármuna, vöru eða þjónustu,
- d) „frysting efnahagslegs auðs“ merkir að koma í veg fyrir hvers konar notkun hans í því skyni að afla fjármuna, vara eða þjónustu, þ.m.t. en þó ekki eingöngu með sölu, leigu eða veðsetningu,
- e) „tækniadstoð“: tæknilegur stuðningur í tengslum við viðgerðir, þróun, framleiðslu, samsetningu, prófun, viðhald eða hvers konar aðra tæknilega þjónustu sem getur verið í formi kennslu, ráðgjafar, þjálfunar, yfirfærslu verkþekkingar eða -kunnáttu eða ráðgjafarþjónustu, þ.m.t. munnleg aðstoð,
- f) „framkvæmdanefnd um þvingunaraðgerðir“: nefnd öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna sem var komið á fótt skv. 24. mgr. ályktunar öryggisráðs Sameinuðu þjóðanna nr. 1970 (2011),
- g) „yfirráðasvæði Evrópusambandsins“: þau yfirráðasvæði aðildarríkjanna sem sáttmálinn tekur til, samkvæmt þeim skilyrðum sem mælt er fyrir um í sáttmálanum, þ.m.t. loftrými þeirra,
- h) „tilgreind skip“: skip sem framkvæmdanefnd um þvingunaraðgerðir hefur tilgreint, eins og um getur í 11. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 2146 (2014), og sem skráð eru í V. viðauka við þessa reglugerð,
- i) „tengiliður ríkisstjórnar Líbíu“: tengiliður sem ríkisstjórn Líbíu hefur tilnefnt og tilkynnt framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir um, í samræmi við 3. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 2146 (2014).

## 2. gr.

1. Lagt er bann við því:

- a) að selja, afhenda, tilfæra eða flytja út, beint eða óbeint, tækjabúnað sem nota má til bælingar innanlands, sbr. skrá í I. viðauka, hvort sem hann er upprunninn í Evrópusambandinu eða ekki, til hvaða aðila, rekstrareiningar eða stofnunar sem er í, eða til notkunar í, Líbíu,
- b) að taka þátt, vitandi vits og af ásetningi, í starfsemi sem miðar að því eða hefur þau áhrif að þau bönn er um getur í a-lið séu sniðgengin.

2. Bannað er að kaupa, flytja inn eða flytja frá Líbíu tækjabúnað sem nota má til bælingar innanlands, sbr. skrá í I. viðauka, hvort sem viðkomandi hlutur er upprunninn í Líbíu eða ekki.

3. Ákvæði 1. mgr. gilda ekki um hlífðarfatnað, þ.m.t. skotheild vesti og herhjálmar, sem starfsfólk SP, starfsfólk Evrópusambandsins eða aðildarríkja þess, fulltrúar fjölmiðla og starfsmenn hjálpar- og þróunarstofnana og tengt starfsfólk hefur flutt tímabundið út til Líbíu, eingöngu til eigin nota.

4. Lögbær stjórnvöld í aðildarríkjunum, sbr. skrá í IV. viðauka, geta, þrátt fyrir ákvæði 1. mgr. og samkvæmt þeim skilyrðum sem þau telja við eiga, heimilað sölu, afhendingu, tilfærslu eða útflutning tækjabúnaðar, sem nota má til bælingar innanlands, ákveði þau að slíkur tækjabúnaður sé einvörðungu ætlaður til notkunar í mannúðar- eða verndarskyni.

## 3. gr.

1. Lagt er bann við því:

- a) að veita, með beinum eða óbeinum hætti, tækniástoð vegna vara og tækni, er um getur í hinum sameiginlega hergagnalista Evrópusambandsins <sup>(7)</sup> (sameiginlega hergagnalistanum) eða sem tengist því að útvega, framleiða, viðhalda eða nota vörur sem eru á fyrrnefndum lista, til hvaða aðila, rekstrareiningar eða stofnunar sem er í, eða til notkunar í, Líbíu,
  - b) að veita, með beinum eða óbeinum hætti, tækniástoð vegna tækjabúnaðar, sem nota má til bælingar innanlands, sbr. skrá í I. viðauka, til hvaða aðila, rekstrareiningar eða stofnunar sem er í, eða til notkunar í, Líbíu,
  - c) að útvega, með beinum eða óbeinum hætti, fjármagn eða fjárhagsástoð í tengslum við vörur og tækni, er um getur á sameiginlega hergagnalistanum eða í I. viðauka, þ.m.t., einkum og sér í lagi, styrkir, lán og útflutningsgreiðsluátryggingar vegna sölu, afhendingar, tilfærslu eða útflutnings slíkra hluta eða í tengslum við að veita tengda tækniástoð til hvaða aðila, rekstrareiningar eða stofnunar sem er í, eða til notkunar í, Líbíu,
  - d) að veita, með beinum eða óbeinum hætti, tækniástoð, fjármagn eða fjárhagsástoð sem tengist því að útvega vopnaða málaliða í, eða til notkunar í, Líbíu,
  - e) að taka þátt, vitandi vits og af ásetningi, í starfsemi sem miðar að því að sniðganga þau bönn er um getur í a- til d-lið eða leiðir til þess að þau séu sniðgengin.
2. Það bann er mælt er fyrir um í 1. mgr. skal, þrátt fyrir ákvæði þeirrar málsgreinar, ekki taka til:
- a) þess að láta í té tækniástoð, fjármagn eða fjárhagsástoð, sem tengist óbanvænum herbúnaði sem einungis er til nota í mannúðar- eða verndarskyni,
  - b) hlífðarfátnaðar, þ.m.t. skotheld vesti og herhjálmar sem starfsfólk SP, starfsfólk Evrópusambandsins eða aðildarríkja þess, fulltrúar fjölmiðla og starfsmenn hjálpar- og þróunarstofnana og tengt starfsfólk hefur flutt tímabundið út til Líbíu, eingöngu til eigin nota,
  - c) þess að láta í té tækniástoð, fjármagn eða fjárhagsástoð sem tengist óbanvænum herbúnaði, sem eingöngu er ætlaður til aðstoðar við stjórnvöld Líbíu á sviði öryggis eða afvopnunar.
3. Það bann er mælt er fyrir um í 1. mgr. skal, þrátt fyrir ákvæði þeirrar málsgreinar og eins og framkvæmda-nefndin um þvingunaraðgerðir hefur samþykkt fyrirfram, ekki taka til:
- a) þess að láta í té tækniástoð, fjármagn eða fjárhagsástoð í tengslum við aðra sölu og afhendingu vopna og tengdra hergagna,
  - b) þess að láta í té tækniástoð, fjármagn eða fjárhagsástoð í tengslum við herbúnað, þ.m.t. vopn og tengd hergögn sem ekki falla undir gildissvið a-liðar og sem ætluð eru eingöngu til aðstoðar við stjórnvöld Líbíu á sviði öryggis eða afvopnunar.
4. Lögbær stjórnvöld í aðildarríkjunum, sbr. skrá í IV. viðauka, geta, þrátt fyrir ákvæði 1. mgr. og samkvæmt þeim skilyrðum sem þau telja við eiga, heimilað tækniástoð, fjármögnun og fjárhagsástoð sem tengist tækjabúnaði, sem nota mætti til bælingar innanlands, ákveði þau að slíkur tækjabúnaður sé einvörðungu ætlaður til notkunar í mannúðar- eða verndarskyni.

## 4. gr.

Til þess að koma í veg fyrir tilfærslu vara og tækni, sem hinn sameiginlegi hergagnalisti Evrópusambandsins tekur til eða bannað er að afhenda, selja, tilfæra, flytja út eða flytja inn samkvæmt reglugerð þessari, gildir um allar vörur sem eru fluttar til eða frá tollsvæði Evrópusambandsins frá eða til Líbíu, auk reglnanna um þá skyldu að veita upplýsingar fyrir innflutninginn og útflutninginn, samanber viðeigandi ákvæði um yfirlits-skýrslur um innflutning og útflutning og um tollskýrslur, sem er að finna í reglugerðum Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 450/2008 <sup>(8)</sup> og (ESB) nr. 952/2013 <sup>(9)</sup>, að aðilinn, sem veitir þær upplýsingar, greini frá því hvort hinn sameiginlegi hergagnalisti Evrópusambandsins eða reglugerð þessi taki til varanna og, sé útflutningur þeirra leyfisskyldur, tilgreini nánar einstök atriði í því útflutningsleyfi sem veitt er. Þessi viðbótaratriði skal leggja fyrir lögbær tollyfirvöld aðildarríkisins sem um ræðir, annaðhvort skriflega eða með því að notast við tollskýrslur, eftir því sem við á.

## 5. gr.

1. Frysta skal alla fjármuni og efnahagslegan auð, sem tilheyra eru í eigu, í vörslu eða undir stjórn einstaklinga, lögaðila, rekstrareininga eða stofnana er um getur í II. og III. viðauka.
2. Engir fjármunir eða efnahagslegur auður skal gerður aðgengilegur þeim einstaklingum eða lögaðilum, rekstrareiningum eða stofnunum, er um getur í II. og III. viðauka, með beinum eða óbeinum hætti, eða koma þeim til góða.

3. Þátttaka, vitandi vits og af ásetningu, í starfsemi, sem miðar að því eða hefur þau áhrif, beint eða óbeint, að þær aðgerðir er um getur í 1. og 2. mgr. séu sniðgengnar, er bönnuð.

4. Frysta skal áfram alla fjármuni og efnahagslegan auð sem tilheyra, eru í eigu, vörslu eða undir stjórn rekstrareininga, sem skráðar eru í VI. viðauka, 16. september 2011 og eru staðsettir utan Líbíu á þeim degi.

#### 6. gr.

1. II. viðauki skal taka til þeirra einstaklinga eða lögaðila, rekstrareininga og stofnana sem öryggisráð Sameinuðu þjóðanna eða framkvæmdanefndin um þvingunaraðgerðir tilgreinir í samræmi við 22. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 1970 (2011), 19., 22. eða 23. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 1973 (2011), 4. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 2174 (2014) eða 11. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 2213 (2015).

2. III. viðauki skal tilgreina þá einstaklinga eða lögaðila, rekstraraðila og stofnanir sem falla ekki undir II. viðauka og sem:

- a) eiga aðild að eða eru í vitorði um að fyrirskipa, stjórna eða stýra á annan hátt framningu alvarlegra mannréttindabrota gegn aðilum í Líbíu, þ.m.t. með því að eiga aðild að eða vera í vitorði um að skipuleggja, vera í fyrirsvari fyrir, fyrirskipa eða stjórna árásum, sem eru brot á alþjóðalögum, þ.m.t. loftárásum, á almenna borgara eða borgaraleg mannvirki,
- b) hafa brotið gegn, eða aðstoðað við að brjóta gegn, ákvæðum ályktunar öryggisráðs SP nr. 1970 (2011), ályktunar öryggisráðs SP nr. 1973 (2011) eða þessarar reglugerðar,
- c) staðfest er að hafi tekið þátt í kúgunarstefnu fyrrverandi stjórnar Múammars Gaddafis í Líbíu, eða hafi áður tengst þeirri stjórn á annan hátt, og sem eru enn ógn við frið, stöðugleika eða öryggi Líbíu eða það að unnt verði að ljúka pólitísku umbreytingarferli í landinu með fullnægjandi hætti,
- d) taka þátt í eða veita aðstoð við aðgerðir sem eru ógnun við frið, öryggi eða stöðugleika Líbíu eða sem ógna eða grafa undan því að unnt verði að ljúka pólitísku umbreytingarferli í Líbíu með fullnægjandi hætti, þ.m.t.:
  - i. með því að skipuleggja, stjórna eða framkvæma verknaði í Líbíu sem brjóta í bága við gildandi alþjóðleg mannréttindalög eða alþjóðlegan mannúðarrétt eða sem eru mannréttindabrot í Líbíu,
  - ii. með árásum sem beinast að flugvöllum, flutningamiðstöðvum á landi eða höfnum við sjó í Líbíu, eða stofnunum eða mannvirkjum líbíska ríkisins eða erlendu sendiráði í Líbíu,
  - iii. með því að veita vopnuðum hópum eða afbrotasamtökum stuðning með ólöglegri nýtingu hráolíu eða annarra náttúruauðlinda í Líbíu,
  - iv. með hótunum eða þvingunum gegn fjármálastofnunum líbíska ríkisins og ríkisolíufélagi Líbíu eða með þátttöku í hvers konar aðgerðum sem geta leitt til eða valdið óréttmætri nýtingu fjármuna líbíska ríkisins,
  - v. með því að brjóta gegn eða aðstoða við að komast hjá ákvæðum um vopnasölubannið í Líbíu, sem komið var á með ályktun öryggisráðs SP nr. 1970 (2011) og 1. gr. reglugerðar þessarar,
  - vi. sem aðilar, rekstrareiningar eða stofnanir, sem starfa fyrir, eða fyrir hönd, eða undir stjórn einhvers framangreindra, eða eru rekstrareiningar eða stofnanir sem eru eign eða lúta stjórn þeirra eða aðila, rekstrareininga eða stofnana sem eru skráð í II. eða III. viðauka eða
- e) eiga eða stjórna fjármunum líbíska ríkisins, sem voru nýttir með óréttmætum hætti undir fyrrverandi stjórn Múammars Gaddafis í Líbíu, sem væri hægt að nota til að ógna friði, stöðugleika eða öryggi Líbíu eða hindra eða grafa undan því að unnt verði að ljúka pólitísku umbreytingarferli í landinu með fullnægjandi hætti.

3. Í II. og III. viðauka skal tilgreina ástæður þess að aðilar, rekstrareiningar og stofnanir eru færðir á skrá, eins og öryggisráðið eða framkvæmdanefndin um þvingunaraðgerðir kveður á um að því er varðar II. viðauka.

4. Í II. og III. viðauka skulu einnig koma fram nauðsynlegar upplýsingar, ef þær liggja fyrir, til þess að unnt sé að bera kennsl á viðkomandi einstaklinga eða lögaðila, rekstrareiningar og stofnanir, sem öryggisráðið eða framkvæmdanefndin um þvingunaraðgerðir tilgreinir að því er varðar II. viðauka. Að því er einstaklinga varðar geta þessar upplýsingar verið nöfn þeirra, m.a. tökuheiti, fæðingardagur, -ár og -staður, ríkisfang, númer vegabréfs og kennivottorðs, kyn, heimilisfang, ef þekkt, og hlutverk eða starf. Að því er varðar lögaðila, rekstrareiningar og stofnanir geta þessar upplýsingar verið m.a. nöfn, skráningarstaður og -dagsetning, skráningarnúmer og starfsstöð. Í II. viðauka skal einnig koma fram hvaða dag öryggisráðið eða framkvæmdanefndin um þvingunaraðgerðir tilgreina viðkomandi aðila.

5. Í VI. viðauka skal tilgreina ástæður þess að aðilar, rekstrareiningar og stofnanir, sem um getur í 4. mgr. 5. gr. þessarar reglugerðar, eru færð á skrá, eins og öryggisráðið eða framkvæmdanefndin um þvingunaraðgerðir segir til um.

## 7. gr.

Að því er varðar aðila, rekstrareiningar og stofnanir, sem ekki eru tilgreindar í II. eða III. viðauka en sem aðili, rekstrareining eða stofnun, sem tilgreind er í þessum viðaukum, hefur hagsmuna að gæta í, skal skyldan til að frysta fjármuni og efnahagslegan auð tilgreinds aðila, rekstrareiningar eða stofnunar ekki koma í veg fyrir að þessir aðilar, rekstrareiningar eða stofnanir, sem ekki eru tilgreind, haldi áfram að stunda lögmæta starfsemi, svo fremi að sú starfsemi feli ekki í sér að neinir fjármunir eða efnahagslegur auður verði aðgengileg tilgreindum aðila, rekstrareiningu eða stofnun.

## 8. gr.

1. Þrátt fyrir ákvæði 5. gr. geta lögbær stjórnvöld aðildarríkjanna, eins og þau eru tilgreind á þeim vefsetrum sem talin eru upp í IV. viðauka, heimilað að tilteknir frystir fjármunir eða efnahagslegur auður verði affrystur eða að tilteknir fjármunir eða efnahagslegur auður verði gerður aðgengilegur, samkvæmt þeim skilyrðum sem þau telja viðeigandi, eftir að hafa gengið úr skugga um að fjármunirnir eða hinn efnahagslegi auður sé:

- a) nauðsynlegur til að uppfylla grunnþarfir aðila, sem eru skráðir í II. eða III. viðauka eða sem um getur í 4. mgr. 5. gr., og aðstandenda á framfæri þeirra, þ.m.t. greiðslur fyrir matvæli, leigu eða veðlán, lyf og læknismeðferð, skattheimtu, iðgjöld og opinber þjónustugjöld,
- b) eingöngu ætlaður til að greiða hæfilega þóknun fyrir sérfræðistörf og til að standa straum af útgjöldum vegna veittrar lögfræðiþjónustu,
- c) eingöngu ætlaður til að greiða þóknunir eða þjónustugjöld fyrir venjubundna vörslu eða umsýslu frystra fjármuna eða efnahagslegs auðs,

að því tilskildu að hlutaðeigandi aðildarríki hafi, varði heimildin einstakling, rekstrareiningu eða stofnun sem er skráð í II. viðauka eða sem um getur í 4. mgr. 5. gr., tilkynnt framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir um þá niðurstöðu og þá fyrirætlun sína að veita heimild og að framkvæmdanefndin um þvingunaraðgerðir hafi ekki andmælt þeirri tilhögun innan fimm virkra daga frá tilkynningu þar um.

2. Þrátt fyrir ákvæði 5. gr. geta lögbær stjórnvöld í aðildarríkjunum, sbr. vefsetrin er um getur í IV. viðauka, heimilað að tilteknir frystir fjármunir eða efnahagslegur auður verði affrystur eða að tilteknir frystir fjármunir eða efnahagslegur auður verði gerður aðgengilegur eftir að hafa komist að þeirri niðurstöðu að fjármunirnir eða hinn efnahagslegi auður sé nauðsynlegur vegna óvenjulegra útgjalda og að því tilskildu að eftirtöldum skilyrðum sé fullnægt:

- a) varði heimildin aðila, rekstrareiningu eða stofnun sem er skráð í II. viðauka eða sem um getur í 4. mgr. 5. gr., að hlutaðeigandi aðildarríki hafi tilkynnt framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir um þessa ákvörðun og að nefndin hafi samþykkt hana og
- b) varði heimildin aðila, rekstrareiningu eða stofnun sem er skráð í III. viðauka, að lögbært stjórnvald hafi kunngjört lögbærum stjórnvöldum hinna aðildarríkjanna og framkvæmdastjórninni forsendur þess að það telur að veita beri sérstaka heimild, a.m.k. tveimur vikum áður en heimildin er veitt.

## 9. gr.

1. Þrátt fyrir ákvæði 5. gr. geta lögbær stjórnvöld í aðildarríkjunum, sbr. skrá í IV. viðauka, að því er varðar aðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem eru skráð í II. viðauka og rekstrareiningar sem um getur í 4. mgr. 5. gr., heimilað að tilteknir frystir fjármunir eða efnahagslegur auður verði affrystur, að eftirfarandi skilyrðum uppfylltum:

- a) viðkomandi fjármunir eða efnahagslegur auður sé andlag dóms-, stjórnsýslu- eða gerðardómsveðs sem stofnaðist, eða andlag dómsuppkvaðningar eða úrskurðar stjórnsýslustofnunar eða gerðardóms:
  - i. fyrir þann dag sem aðili, rekstrareining eða stofnun er felld undir II. viðauka eða
  - ii. fyrir þann dag sem öryggisráð Sameinuðu þjóðanna tilgreindi rekstrareininguna sem um getur í 4. mgr. 5. gr.,
- b) fjármunirnir eða sá efnahagslegi auður er um ræðir verði eingöngu notaður til að uppfylla kröfur, sem fyrrnefnt veð tryggir eða sem viðurkennt er að eru gildar samkvæmt fyrrnefndum dómi eða úrskurði, innan þeirra marka sem gildandi lög og reglur um réttindi þeirra aðila sem eiga slíkar kröfur kveða á um,



- c) veðið, dómsuppkvaðningin eða úrskurðurinn sé ekki í þágu aðila, rekstrareiningar eða stofnunar er um getur í II. eða III. viðauka,
- d) viðurkenning veðsins, dómsuppkvaðningarinnar eða úrskurðarins stríði ekki gegn allsherjarreglu í hlutaðeigandi aðildarríki og
- e) það aðildarríki þar sem veðið var stofnað, dómsuppkvaðningin fór fram eða úrskurðurinn var felldur hafi tilkynnt framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir um veðið, dómsuppkvaðninguna eða úrskurðinn.

2. Þrátt fyrir ákvæði 5. gr. geta lögbær stjórnvöld í aðildarríkjunum, sbr. lista í IV. viðauka, að því er varðar aðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem talin eru upp í III. viðauka, heimilað að tilteknir frystir fjármunir eða efnahagslegur auður verði affrystur, að eftirfarandi skilyrðum uppfylltum:

- a) fjármunirnir eða hinn efnahagslegi auður, er um ræðir, sé andlag ákvörðunar gerðardóms, sem fyrir liggur fyrir þann dag þegar viðkomandi einstaklingur, lögaðili, rekstrareining eða stofnun, er um getur í 5. gr., var skráð í III. viðauka, eða andlag ákvörðunar dómstóls eða stjórnvalds innan Evrópu-sambandsins eða ákvörðunar dómstóls sem er aðfararhæf í viðkomandi aðildarríki fyrir eða eftir þann dag,
- b) þeir fjármunir eða sá efnahagslegi auður er um ræðir verði eingöngu notaður til að uppfylla kröfur, sem fyrrnefnd ákvörðun tryggir eða sem viðurkennt er að eru gildar samkvæmt fyrrnefndri ákvörðun, innan þeirra marka sem gildandi lög og reglur um réttindi þeirra aðila sem eiga slíkar kröfur kveða á um,
- c) ákvörðunin sé ekki í þágu einstaklings, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar, sem er skráð í II. eða III. viðauka, og
- d) að viðurkenning ákvörðunarinnar stríði ekki gegn allsherjarreglu í hlutaðeigandi aðildarríki.

3. Viðkomandi aðildarríki skal tilkynna hinum aðildarríkjunum og framkvæmdastjórninni um sérhverja heimild sem er veitt samkvæmt þessari grein.

#### 10. gr.

Þrátt fyrir ákvæði 5. gr. geta lögbær stjórnvöld í aðildarríkjunum, sbr. skrá í IV. viðauka, heimilað að frystir fjármunir eða efnahagslegur auður, sem tilheyri einstaklingum, rekstrareiningum eða stofnunum á skrá í III. viðauka, verði affrystur eða að tilteknir fjármunir eða efnahagslegur auður verði aðgengilegur einstaklingum, rekstrareiningum eða stofnunum á skrá í III. viðauka samkvæmt þeim skilyrðum sem þau telja viðeigandi, telji þau það nauðsynlegt í mannúðarskyni, t.d. til þess að veita eða greiða fyrir því að veita mannúðaraðstoð, vegna afhendingar efna og birgða, sem eru nauðsynleg til að mæta brýnum þörfum borgaranna, þ.m.t. matvæli og efnivið úr landbúnaði til matvælaframleiðslu, vörur til lækninga og afhendingu raforku, eða vegna brottflutnings frá Líbíu. Hlutaðeigandi aðildarríki skal tilkynna hinum aðildarríkjunum og framkvæmdastjórninni um heimildir sem eru veittar samkvæmt þessari grein innan tveggja vikna frá því að heimild er veitt.

#### 11. gr.

1. Þrátt fyrir ákvæði 4. mgr. 5. gr. geta lögbær stjórnvöld í aðildarríkjunum, sbr. vefsetrin sem talin eru upp í IV. viðauka, heimilað að tilteknir fjármunir eða efnahagslegur auður verði affrystur, að eftirfarandi skilyrðum uppfylltum:

- a) fjármunirnir eða hinn efnahagslegi auður sé notaður vegna eins eða fleiri eftirtalinnna þátta:
  - i. mannúðarástæðna,
  - ii. eldsneytis, rafmagns og vatns til borgaralegra nota eingöngu,
  - iii. þess að aftur er tekin upp framleiðsla og sala Líbíu á vetniskolefnum,
  - iv. stofnunar, reksturs eða eflingar stofnana borgaralegra stjórnvalda og borgaralegra, opinberra grunnvirkja eða
  - v. til að stuðla að því að hefja starfrækslu bankageirans á ný, m.a. að styðja við milliríkjavíðskipti eða stuðla að milliríkjavíðskiptum við Líbíu,
- b) hlutaðeigandi aðildarríki hafi tilkynnt framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir um þá fyrirætlun sína að heimila aðgang að fjármunum eða efnahagslegum auði og framkvæmdanefndin um þvingunaraðgerðir hafi ekki hreyft andmælum gegn því innan fimm virkra daga frá þeirri tilkynningu,
- c) hlutaðeigandi aðildarríki hafi tilkynnt framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir að fyrrnefndir fjármunir eða efnahagslegur auður verði ekki aðgengilegur nokkrum einstaklingi, rekstrareiningu eða stofnun, sem er skráð í II. eða III. viðauka, eða verði þeim til hagsbóta,
- d) hlutaðeigandi aðildarríki hafi haft samráð fyrir fram við líbísk stjórnvöld um notkun fyrrnefndra fjármuna eða efnahagslegs auðs og

- e) hlutaðeigandi aðildarríki hafi upplýst líbísk stjórnvöld um tilkynningarnar sem sendar voru samkvæmt b- og c-lið þessarar málsgreinar og líbísk stjórnvöld hafi ekki innan fimm virkra daga hreyft andmælum við því að fyrrgreindir fjármunir eða efnahagslegur auður verði affrystur.

2. Þrátt fyrir ákvæði 4. mgr. 5. gr. og að því tilskildu að greiðsla sé fallin í gjalddaga samkvæmt samningi eða samkomulagi sem viðkomandi einstaklingur, rekstrareining eða stofnun gerði, eða samkvæmt skuldbindingu sem honum eða henni bar að sinna fyrir þann dag er fyrrnefndur einstaklingur, rekstrareining eða stofnun var tilgreind af hálfu öryggisráðsins eða framkvæmdanefndarinnar um þvingunaraðgerðir, geta lögbær stjórnvöld í aðildarríkjunum, sbr. vefsetrin sem um getur í IV. viðauka, heimilað, samkvæmt þeim skilyrðum sem þau telja viðeigandi, affrystingu tiltekinna frystra fjármuna eða efnahagslegs auðs, að eftirfarandi skilyrðum uppfylltum:

- a) viðkomandi lögbært stjórnvald hafi gengið úr skugga um að greiðslan sé hvorki brot á ákvæðum 2. mgr. 5. gr. né sé hún í þágu rekstrareiningar er um getur í 4. mgr. 5. gr.,
- b) hlutaðeigandi aðildarríki hafi tilkynnt framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir um þá fyrirætlun að veita heimild 10 virkum dögum fyrir fram.

#### 12. gr.

1. Ákvæði 5. mgr. 2. gr. gilda ekki þegar eftirtaldir fjármunir eru lagðir inn á frysta reikninga:

- a) vextir eða aðrar tekjur af fyrrnefndum reikningum,
- b) greiðslur, sem inna ber af hendi samkvæmt samningum, samkomulagi eða skuldbindingum sem gengið var frá eða urðu til fyrir þann dag þegar framkvæmdanefndin um þvingunaraðgerðir, öryggisráðið eða ráðið tilgreindi viðkomandi aðila, rekstrareiningu eða stofnun er um getur í 5. gr.,
- c) greiðslur, sem inna ber af hendi samkvæmt dóms-, stjórnisýslu- eða gerðardómsveði eða dómsuppkvaðningu eða úrskurði stjórnisýslustofnunar eða gerðardóms eins og um getur í 1. mgr. 9. gr., eða
- d) greiðslur, sem inna ber af hendi samkvæmt ákvörðunum dómsvalds, stjórnvalds eða gerðardóms sem teknar eru í Evrópusambandinu eða eru aðfararhæfar í viðkomandi aðildarríki, eins og um getur í 2. mgr. 9. gr.,

að því tilskildu að slíkir vextir, aðrar tekjur og greiðslur séu fryst skv. 1. mgr. 5. gr.

2. Ákvæði 2. mgr. 5. gr. koma ekki í veg fyrir að fjármála- eða lánastofnanir í Evrópusambandinu færi fé til tekna á frystum reikningum, veiti þær viðtöku fjármunum sem eru yfirfærðir á reikning einstaklings, lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar, sem er á skrá, að því tilskildu að viðbótarinnlagnir á slíka reikninga verði einnig frystar. Hlutaðeigandi fjármála- eða lánastofnun skal tilkynna viðkomandi lögbæru stjórnvaldi um þess háttar viðskipti án tafar.

#### 13. gr.

Þrátt fyrir ákvæði 5. gr. og að því tilskildu að greiðslu aðila, rekstrareiningar eða stofnunar, sem er skráð í II. eða III. viðauka, eigi að inna af hendi samkvæmt samningi eða samkomulagi, sem viðkomandi aðili, rekstrareining eða stofnun gerðu, eða samkvæmt skuldbindingu, sem honum eða henni bar að sinna fyrir þann dag er fyrrnefndur einstaklingur, rekstrareining eða stofnun var tilgreind, geta lögbær stjórnvöld í aðildarríkjunum, sbr. vefsetrin sem um getur í IV. viðauka, heimilað, samkvæmt þeim skilyrðum sem þau telja viðeigandi, affrystingu tiltekinna frystra fjármuna eða efnahagslegs auðs, að eftirfarandi skilyrðum uppfylltum:

- a) viðkomandi lögbært stjórnvald hafi komist að þeirri niðurstöðu að:
  - i. fjármunirnir eða hinn efnahagslegi auður verði notaður sem greiðsla af hálfu aðila, rekstrareiningar eða stofnunar er um getur í II. eða III. viðauka,
  - ii. greiðslan sé ekki brot á ákvæðum 5. mgr. 2. gr.,
- b) varði heimildin aðila, rekstrareiningu eða stofnun sem skráð er í II. viðauka, að hlutaðeigandi aðildarríki hafi tilkynnt framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir um þá fyrirætlun að veita heimild 10 virkum dögum fyrirfram,
- c) varði heimildin aðila, rekstrareiningu eða stofnun sem skráð er í III. viðauka, að hlutaðeigandi aðildarríki hafi, minnst tveimur vikum áður en heimildin er veitt, tilkynnt hinum aðildarríkjunum og framkvæmdastjórninni um fyrrnefnda niðurstöðu og um þá fyrirætlun sína að veita heimild.

#### 14. gr.

Þrátt fyrir ákvæði 2. mgr. 5. gr. geta lögbær stjórnvöld í aðildarríkjunum, sbr. vefsetrin sem talin eru upp í IV. viðauka, heimilað að tilteknir fjármunir eða efnahagslegur auður verði gerður aðgengilegur hafnaryfirvöldum, sem talin eru upp í III. viðauka, í tengslum við framkvæmd samninga fram til 15. júlí 2011, sem gerðir voru

fyrir 7. júní 2011, að undanskildum samningum sem varða olíu, gas og hreinsaðar olíuvörur. Hlutaðeigandi aðildarríki skal tilkynna hinum aðildarríkjunum og framkvæmdastjórninni um heimildir, sem eru veittar samkvæmt þessari grein, innan tveggja vikna frá því að heimild er veitt.

## 15. gr.

1. Lagt skal bann við því að lesta, flytja eða losa hráolíu frá Líbíu á tilgreindum skipum sem sigla undir fána aðildarríkis, nema með heimild lögbærs stjórnvalds í því aðildarríki að höfðu samráði við tengilið ríkisstjórnar Líbíu.
2. Lagt skal bann við því að samþykkja aðgang tilgreindra skipa eða veita tilgreindum skipum aðgang að höfnum á yfirráðasvæði Sambandsins hafi framkvæmdanefndin um þvingunaraðgerðir tilgreint það sérstaklega.
3. Ráðstöfunin, sem kveðið er á um í 2. mgr., skal ekki eiga við ef koma í höfn á yfirráðasvæði Sambandsins er nauðsynleg vegna skoðunar, neyðartilviks eða ef skipið snýr aftur til Líbíu.
4. Lagt er bann við að ríkisborgarar aðildarríkja veiti tilgreindum skipum þjónustu, sem tengist eldsneytistöku eða birgðaðþjónustu eða aðra þjónustu við skip eða það sé gert frá yfirráðasvæðum aðildarríkja, þ.m.t. að láta í té eldsneyti eða birgðir, hafi framkvæmdanefndin um þvingunaraðgerðir tilgreint það sérstaklega.
5. Lögbærum stjórnvöldum aðildarríkjana, sem tilgreind eru í IV. viðauka, er heimilt að veita undanþágur frá ráðstöfuninni sem sett er fram í 4. mgr. ef slíkt er nauðsynlegt af mannúðar- eða öryggisástæðum eða ef skipið snýr aftur til Líbíu. Skylt er að tilkynna skriflega um sérhvert slíkt leyfi til framkvæmdanefndarinnar um þvingunaraðgerðir og framkvæmdastjórnarinnar.
6. Lagt er bann við fjármálaviðskiptum í tengslum við hráolíu um borð í tilgreindum skipum, þ.m.t. sölu hráolíu eða notkun hennar til lánsviðskipta og einnig að afla trygginga í tengslum við flutning hráolíu, hafi framkvæmdanefndin um þvingunaraðgerðir tilgreint það sérstaklega. Þess háttar bann gildir ekki um móttöku hafnargjalda í þeim tilvikum sem um getur í 3. mgr.

## 16. gr.

1. Að frysta fjármuni og efnahagslegan auð eða að synja um aðgang að fjármunum eða efnahagslegum auði, gert í góðri trú á þeirri forsendu að slík aðgerð sé í samræmi við ákvæði reglugerðar þessarar, skapar þeim einstaklingi, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun, sem annast framkvæmd slíkrar aðgerðar, eða stjórnendum hans eða hennar eða starfsmönnum, ekki ábyrgð af neinu tagi, nema sannað þyki að fjármunirnir og hinn efnahagslegi auður hafi verið frystir eða synjað hafi verið um aðgang að þeim af gáleysi.
2. Aðgerðir einstaklinga, lögaðila, rekstrareininga eða stofnana skapa þeim ekki ábyrgð af neinu tagi, ef þeir eða þær vissu ekki, og höfðu enga réttmæta ástæðu til að ætla, að aðgerðir þeirra myndu fara í bága þær aðgerðir sem settar eru fram í þessari reglugerð.

## 17. gr.

1. Óheimilt er að efna kröfur sem tengjast samningi eða viðskiptum sem aðgerðir, sem gripið er til samkvæmt reglugerð þessari, hafa áhrif á að því er framkvæmd þeirra varðar, með beinum eða óbeinum hætti, í heild eða að hluta, þ.m.t. kröfur um skaðleysisbætur eða aðrar ámóta kröfur, t.d. bótakröfur eða kröfur samkvæmt ábyrgðarloforði, einkum framlengingar- eða greiðslukröfur vegna skuldabréfa, ábyrgðar eða skaðleysisbóta og þá sérstaklega fjárhagslegrar ábyrgðar eða skaðleysisbóta, í hvaða mynd sem er, ef slíkar kröfur eru settar fram af:
  - a) tilgreindum aðilum, rekstrareiningum eða stofnunum sem eru skráð í II. eða III. viðauka,
  - b) öðrum líbískum aðila, rekstrareiningu eða stofnun, þ.m.t. ríkisstjórn Líbíu,
  - c) aðila, rekstrareiningu eða stofnun sem starfar gegnum eða fyrir hönd einhvers þeirra aðila, rekstrareininga eða stofnana er um getur í a- eða b-lið.
2. Þegar mál er til meðferðar vegna fullnægingar kröfu skal sönnunarbyrði vegna þeirrar fullyrðingar að eigi sé bannað samkvæmt ákvæðum 1. mgr. að efna kröfuna hvíla á þeim aðila sem leitar eftir því að kröfunni verði fullnægt.
3. Ákvæði þessarar greinar eru með fyrirvara um rétt þeirra aðila, rekstrareininga og stofnana er um getur í 1. mgr. til að skjóta málum til dómstóla sem skeri úr um lögmati þess að sanningsbundnar skyldur séu ekki uppfylltar í samræmi við reglugerð þessa.

## 18. gr.

1. Einstaklingar, lögaðilar, rekstrareiningar og stofnanir skulu, með fyrirvara um gildandi reglur um skýrslugjöf, trúnaðarkvöð og þagnarskyldu:

- a) beina, án tafar, öllum upplýsingum, sem myndu greiða fyrir því að unnt sé að fara að ákvæðum reglugerðar þessarar, t.d. um reikninga og fjárhæðir, sem eru fryst skv. 5. gr., til viðkomandi lögbærs stjórnvalds í því aðildarríki þar sem þeir eða þær hafa heimilisfesti eða eru staðsettir eða staðsettar, sbr. vefsetrin sem um getur í IV. viðauka, og senda framkvæmdastjórninni þessar upplýsingar milliliðalaust eða fyrir atbeina aðildarríkjanna og
- b) vinna með lögbæra stjórnvaldinu að því að sannreyna þessar upplýsingar.

2. Allar upplýsingar, sem eru látnar í té eða veitt viðtaka samkvæmt ákvæðum þessarar greinar, skal eingöngu nota í þeim tilgangi sem leiddi til þess að þær voru veittar eða þeim var veitt viðtaka.

3. Ákvæði 2. mgr. koma þó ekki í veg fyrir að aðildarríki deili þeim upplýsingum, í samræmi við landslög sín, með viðeigandi yfirvöldum í Líbíu og öðrum aðildarríkjum, ef nauðsyn ber til, í því skyni að aðstoða við endurheimt eigna sem eru nýttar með óréttmætum hætti.

## 19. gr.

Aðildarríkin og framkvæmdastjórnin skulu, án tafar, miðla upplýsingum með gagnkvæmum hætti um þær aðgerðir sem gripið er til samkvæmt reglugerð þessari og veita hvert öðru aðrar upplýsingar, sem máli skipta í tengslum við reglugerð þessa, einkum upplýsingar um brot á ákvæðum hennar og vandkvæði samfara framkvæmd hennar, ásamt upplýsingum um úrskurði innlendra dómstóla.

## 20. gr.

Framkvæmdastjórnin skal hafa umboð til að:

- a) gera breytingar á IV. viðauka á grundvelli upplýsinga sem aðildarríkin láta í té,
- b) gera breytingar á V. viðauka í samræmi við breytingar á V. viðauka við ákvörðun (SSUÖ) 2015/1333 og á grundvelli ákvarðana framkvæmdanefndarinnar um þvingunaraðgerðir skv. 11. og 12. mgr. ályktunar öryggisráðs SP nr. 2146 (2014).

## 21. gr.

1. Færi öryggisráðið eða framkvæmdanefndin um þvingunaraðgerðir einstakling, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun á skrá, skal ráðið fella upplýsingar um slíkan einstakling, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun inn í II. viðauka.

2. Ákveði ráðið að þær aðgerðir er um getur í 2. mgr. 6. gr. skuli varða tiltekinn einstakling, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun, skal það gera viðeigandi breytingar á III. viðauka.

3. Ráðið skal tilkynna ákvörðun sína þeim einstaklingi, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun er um getur í 1. eða 2. mgr., m.a. ástæðu þess að viðkomandi er færður á skrá, annaðhvort milliliðalaust, ef heimilisfang viðkomandi er þekkt, eða með útgáfu tilkynningar, þar sem fyrrnefndum einstaklingi, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun býðst að leggja fram athugasemdir sínar.

4. Ef athugasemdir eru gerðar eða traust, ný gögn lögð fram, skal ráðið endurskoða ákvörðun sína og upplýsa viðkomandi einstakling, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun, sem um getur í 1. og 2. mgr., um niðurstöðuna.

5. Ákveði Sameinuðu þjóðirnar að taka aðila, rekstrareiningu eða stofnun af skrá eða breyta gögnum, sem auðkenna einstakling, lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun sem hefur verið færð á skrá, skal ráðið gera breytingar á II. viðauka í samræmi við það.

6. Endurskoða ber skrána í III. viðauka með reglulegu millibili og a.m.k. á 12 mánaða fresti.

## 22. gr.

1. Aðildarríkin skulu setja reglur um viðurlög við brotum gegn ákvæðum reglugerðar þessarar og gera allar nauðsynlegar ráðstafanir til að tryggja að þeim sé beitt. Viðurlögin skulu vera skilvirk, í réttu hlutfalli við brotið og hafa varnaðaráhrif.

2. Aðildarríkin skulu tilkynna framkvæmdastjórninni um þessar reglur strax eftir að reglugerð þessi öðlast gildi og tilkynna henni um allar breytingar sem kunna að verða gerðar síðar.

## 23. gr.

Ef krafa er gerð, samkvæmt reglugerð þessari, um að senda framkvæmdastjórninni tilkynningar eða upplýsingar eða hafa samband við hana á annan hátt skulu heimilisföng og aðrar samskiptaupplýsingar, sem stýðjast skal við vegna slíkra samskipta, vera þau sem gefin eru upp í IV. viðauka.

## 24. gr.

Reglugerð þessi gildir:

- a) á yfirráðasvæði Evrópusambandsins, þ.m.t. í loftrými þess,
- b) um borð í loftförum eða skipum sem lögsaga aðildarríkis nær til,
- c) um sérhvern einstakling innan eða utan yfirráðasvæðis Evrópusambandsins sem er ríkisborgari í aðildarríki,
- d) um sérhvern lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun sem er skráð eða er löglega stofnuð samkvæmt lögum aðildarríkis,
- e) um sérhvern lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun, að því er varðar viðskipti sem fara fram, að öllu leyti eða að hluta, innan Sambandsins.

## 25. gr.

Reglugerð (ESB) nr. 204/2011 er felld úr gildi. Líta ber á tilvísanir í niðurfelldu reglugerðina sem tilvísanir í þessa reglugerð.

## 26. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 18. janúar 2016.

*Fyrir hönd ráðsins,*

F. Mogherini

*forseti.*

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 206, 1.8.2015, bls. 34.

<sup>(2)</sup> Ákvörðun ráðsins 2011/137/SSUÖ frá 28. febrúar 2011 um þvingunaraðgerðir í ljósi ástandsins í Líbíu (Stjtið. ESB L 58, 3.3.2011, bls. 53).

<sup>(3)</sup> Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2015/818 frá 26. maí 2015 um breytingu á ákvörðun 2011/137/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi ástandsins í Líbíu (Stjtið. ESB L 129, 27.5.2015, bls. 13).

<sup>(4)</sup> Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 204/2011 frá 2. mars 2011 um þvingunaraðgerðir með tilliti til ástandsins í Líbíu (Stjtið. ESB L 58, 3.3.2011, bls. 1).

<sup>(5)</sup> Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 45/2001 frá 18. desember 2000 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga, sem stofnanir og aðilar Bandalagsins hafa unnið, og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga (Stjtið. EB L 8, 12.1.2001, bls. 1).

<sup>(6)</sup> Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 95/46/EB frá 24. október 1995 um vernd einstaklinga í tengslum við vinnslu persónuupplýsinga og um frjálsa miðlun slíkra upplýsinga (Stjtið. EB L 281, 23.11.1995, bls. 31).

<sup>(7)</sup> Stjtið. ESB C 69, 18.3.2010, bls. 19.

<sup>(8)</sup> Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 450/2008 frá 23. apríl 2008 um tollalög Bandalagsins (tollalög færð til nútímahorfs) (Stjtið. ESB L 145, 4.6.2008, bls. 1).

<sup>(9)</sup> Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (ESB) nr. 952/2013 frá 9. október 2013 um tollalög Sambandsins (Stjtið. ESB L 269, 10.10.2013, bls. 1).

## I. VIÐAUKI

**Skrá yfir tækjabúnað sem nota má til bælingar innanlands,  
sbr. 2., 3. og 4. gr.**

Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1458732743122&uri=CELEX:32016R0044>.

Síðari breytingar og uppfærslur listans öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á vef Stjórnartíðinda ESB (<http://eur-lex.europa.eu>), sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

II. VIÐAUKI

**Skrá yfir einstaklinga og lögaðila, rekstrareiningar og stofnanir,  
sbr. 1. mgr. 6. gr.**

Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1458732743122&uri=CELEX:32016R0044>.

Síðari breytingar og uppfærslur listans öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á vef Stjórnartíðinda ESB (<http://eur-lex.europa.eu>), sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

III. VIÐAUKI

**Skrá yfir einstaklinga og lögaðila, rekstrareiningar og stofnanir,  
sbr. 2. mgr. 6. gr.**

Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1458732743122&uri=CELEX:32016R0044>.

Síðari breytingar og uppfærslur listans öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á vef Stjórnartíðinda ESB (<http://eur-lex.europa.eu>), sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

IV. VIÐAUKI

**Skrá yfir lögbær stjórnvöld í aðildarríkjunum,  
sbr. 1. mgr. 8. gr., 1. mgr. 9. gr., 13. gr. og 1. mgr. 18. gr. og  
heimilisfang fyrir tilkynningar til framkvæmdastjórnarinnar**

Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1458732743122&uri=CELEX:32016R0044>.

Síðari breytingar og uppfærslur listans öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á vef Stjórnartíðinda ESB (<http://eur-lex.europa.eu>), sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

V. VIÐAUKI

**Skrá yfir skip,  
sbr. h-lið 1. gr. og 15. gr. og viðeigandi ráðstafanir ákveðnar  
af framkvæmdanefndinni um þvingunaraðgerðir**

Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1458736078711&uri=CELEX:32016R0044>.

Síðari breytingar og uppfærslur listans öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á vef Stjórnartíðinda ESB (<http://eur-lex.europa.eu>), sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

VI. VIÐAUKI

**Skrá yfir lögaðila, rekstrareiningar og stofnanir,  
sbr. 4. mgr. 5. gr.**

Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1458736078711&uri=CELEX:32016R0044>.

Síðari breytingar og uppfærslur listans öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á vef Stjórnartíðinda ESB (<http://eur-lex.europa.eu>), sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.

**Fylgiskjal 2.1.**

**FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2016/466**

**frá 31. mars 2016**

**um framkvæmd 2. mgr. 21. gr. reglugerðar (ESB) 2016/44 um þvingunaraðgerðir með tilliti til ástandsins í Líbíu og um niðurfellingu reglugerðar (ESB) nr. 204/2011**

Aðilarnir sem skráðir eru í viðaukanum við reglugerð þessa skulu bætast við skrána sem kemur fram í III. viðauka við reglugerð (ESB) 2016/44. (Efnisútdráttur).

VIÐAUKI

„III. VIÐAUKI

**Listi yfir einstaklinga og lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem vísað er til í 2. mgr. 6. gr.**

Viðaukinn er birtur á vef Stjórnartíðinda ESB:

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?qid=1459959072574&uri=CELEX:32016R0466>.

Síðari breytingar og uppfærslur listans öðlast sjálfkrafa gildi við birtingu á vef Stjórnartíðinda ESB (<http://eur-lex.europa.eu>), sbr. 3. mgr. 4. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008.“

---

B-deild – Útgáfud.: 10. júní 2016